




**LOS ANGELES AREA**  
CHAMBER OF COMMERCE

# CERTIFICATE OF ORIGIN

**ORIGINAL**

TO VALIDATE, GO TO  
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-61395-6863cb6cd08bf**  
Date : **July 01, 2025**

Seller (Exporter) AMERICAN TONGREN INC 2895 Industrial Blvd West Sacramento CA USA	Transport Type Vessel	Port of Loading OAKLAND, CALIFORNIA, USA
	Destination Country Vietnam	Destination Port HO CHI MINH, Vietnam
	Export Date *****	Exporting Carrier WAN HAI A11 W011
Consignee HANG VIEN VIET NAM CO., LTD Box 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area An Phu Ward, Thuan An City Binh Duong Province Vietnam	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
PONDEROSA PINE 315.47MTS 346.96CBM 273LOGS =====end of products=====	315470KGS =====	United States =====


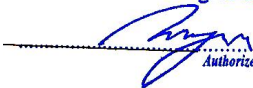
Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature *Farhad Ghorbani Fard*

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

<div></div> <div>AMERICAN TONGREN INC</div>		美国同仁		
		N3702201400003		
Address: 7041 KOLL CENTER PKWY, UNIT 280, PLEASANTON, CA 94566, USA		INVOICE		
Tel:+1 (909) 586-7777		Invoice No:	WFP-25-004D	
Bill To:	HANG VIEN VIET NAM CO., LTD	Contract No:	WFP-25-004	
Address:	Box 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area, An Phu Ward, Thuan An City, Binh Duong Province, Vietnam Tel: 0965361513	Invoice Date:	06-30-25	
		Payment Method:	T/T	
		Port Of Discharge:	HO CHI MINH,Vietnam	
Port of Loading:	OAKLAND, CALIFORNIA, USA	Vessel/Voyage:	WAN HAI A11 W011	
QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	PRICE TERM CFRHO CHI MINH,Vietnam	AMOUNT	
315.47MTS 346.96CBM 273LOGS	PONDEROSA PINE	USD \$87/MT	\$27,445.89	
	COUNTRY OF ORIGIN: USA	Deposit Refund	\$5,489.18	
	DIAMETER: 8"+ AVERAGE LENGTH:13"+	<div>For and on behalf of American Tongren Inc.  Authorized Signature(s)</div>		
TOTAL	Container Number			
12 CONTAINERS	ONEU5331646			BEAU4447000
	TLLU5571077			TCLU8542285
	TRHU5586130			TLLU5429946
	NYKU0835307			ONEU5785187
	TCNU5981804			NYKU4974276
	GCXU5209296	TRHU7656962		
TOTAL PAY	SAY US DOLLARS TWENTY ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY SIX AND CENTS SEVENTY ONE ONLY	Total:	\$21,956.71	
Our Bank:	BMO BANK N.A.	PAY THIS AMOUNT		
	13300 Crossroads Parkway North  SC-XRD-2W-G City of Industry, CA 91746-3417			
	Swift code: HATRUS44			
	ABA Number: 071025661			
	Bank Account: 0072371487			

